

Rapport Annuel - Mission Communautaire Mile-End Mile End Community Mission - Annual Report



2007



le 20 fevrier 2008 February 20, 2008

ANNUAL REPORT - ENGLISH

Director's Report

2007 was an eventful year with the usual challenges, ups and downs. However, our financial situation seems to have taken a decided upswing, as funding from the diocese has been stabilized for the next three years, and individuals and organizations supported us to unprecedented degrees. I give my heartfelt thanks to the volunteers and staff of the Mission for their hard work and commitment to our vision. We found funding for three outings: sugaring off, Granby Zoo, and apple picking in Rougemont. The Open House was wonderful, and the art exhibit (and all that led up to it, children and adults alike), singing valentines, the Hockey for a Cause, and Christmas - to name some of the events and happenings - brought us hope and courage. Warmest thanks to our board members, who have helped bring us to stability and also give us hope for the future. All in all, there is a sense of commitment and we are encouraged to make necessary changes, increase staffing, and move forward in confidence.

We are, however, deeply saddened by the illness and death of two of our committed volunteers: Livingstone Lowe in November 2007, and Joyce McDavid on February 3rd, 2008. We are in shock, but continue on, as both Livie and Joyce would want us to - always changed by our relationships with them - remembering them in sadness, but also with laughter.

Roslyn Macgregor

Mennonite Volunteer

In the year of 2007 at the Mile End Mission my tasks involved working with volunteers, updating the website, cooking meals, socializing, and doing various other things that came up. Personally, I found this year a fair bit easier than last. The reason for this is that the vast majority of things that came up this year were more or less similar to last year. I had a much better understanding of expectations and how to go about many of the tasks that came up. This, however, has brought to light one problem, which I think would be extremely helpful to work on in the mission. When I first began at the mission the general expectation seemed to be that I should more-or-less figure out my own job based on whatever came up. This approach worked all right for me, however this sort of approach, especially in a brand new environment, can add a lot of unneeded confusion and stress (and many misunderstandings). I bring this up because my position is going to be filled by a new person in the coming year, and I feel that if there was even an hour or two of formal orientation (looking over the job with someone who has experience) the transition would be much smoother. In terms of the Mission overall, I think it is going in a positive direction. One change I have noticed from last year, is that I get the impression more people who just use the mission casually seem to be taking more of an ownership role (more willing to help out etc.)

Tyler Braun

Food Bank 2007

Our numbers have stayed the same this year. Many people sign up for the month, to save having to come twice on Fridays. Glad we came up with that idea, it is less stressful for us.

On a sadder note, we lost a great friend and supporter Livingstone Lowe who passed away. Livie came here every Friday to take our extras and give them out to people in need in Park Extension. We sure miss him and hope someone else will take his place and continue his legacy.

Connie Olson, Director of Food Bank

Christmas Dinner - 16 December 2007

100+ people braved to storm (30 cm of snow) and the organizer braved the stormy conditions along with sAnta, collecting the turkeys and stuffing, drinks, vegetables, dessert - setting up the reception room for 150 people. Every child left with a gift from Santa. Everyone enjoyed the turkey meal and the sweets at the end of two months of organizing. **Claudia Hamilton**

Christmas Dinner - December 25th

Anna, owner of Café Local welcomed 25 members of the Mission for Christmas Dinner. Linda and I offered small bags of surprises to each person when he or she arrived. The bags had been prepared by mission volunteers. The soup, turkey, potatoes, vegetables and the dessert, served by Anna's friends, were delicious. Augustino helped reorganize things at the end of the meal. The atmosphere was very warm and welcoming. **Joanne Racette**

Christmas Baskets 2007

This year we gave out 126+ Christmas baskets. These baskets were filled with can foods, pasta, cereal, candy, cookies, potatoes, carrots, oranges, etc. Plus a cute stuffed toy. Besides the food, in these baskets each one came with a 30\$ or 40\$ gift card, so people could buy what they wanted. A big thank you to all who donated food, money and their time.

Peace, **Connie Olson**

Christmas "Guignolée"

The Mile End Mission is a place that takes having no Christmas seriously. I, Brandon Olson, have spent 6-8 hours collecting donations from passing people and cars. Many people didn't care some gave as less as 5 cents and about 5 people gave 20\$ bills and 50\$ checks but the Mile End Mission wished everyone a merry Christmas. Their goal was to raise 130 food baskets and I think they did and if they didn't it doesn't matter because they did their best and even if you didn't donate as long as you wish the homeless a merry Christmas then you supported the cause.

Brandon Olson (12 years)

Clothing (1)

It's a real wake-up to sell clothes. I do my work with passion. I like to serve people. I discover each personality, so I can get what they need. I saw in their eyes how much they appreciate receiving something specific for themselves. I like the neighbours, taking time and care to pick up their donations. I meet many people everyday. It's a challenge. It keeps me in shape. **Micheline Arsenaault**

Clothing (2)

Every Sunday my mom goes to the Mile End Mission and helps out with sorting the clothes which are put on the shelves to be sold during the week. A couple of times I went with my mom and helped. I found it very fun and I liked helping out. **Kayla Roberts (10)**

Community Art

Every Friday from 10 to noon, we get our creativity going. Food bank day, instead of simply waiting, the people create. I get out the materials and propose a subject. In the summer, the children participate as well as the adults, in inventing universes that transform their lives new each time. **Joanne Racette**

Museum Project

In September of last year the Mile End Community Mission completed a year long project with the Montreal Museum of Fine Arts. The project was part of *Sharing the Museum*, a collaborative educational programme between non-profit community organizations and the Museum of Fine Arts. During the year we brought groups of children and adults to the Museum to explore the various exhibitions and to participate in workshops where they created works of art inspired by the endless variety of art contained in the Museum's collections. **Trixie Dumont**

Bingo

We have had a few Bingo's this year but not every month. The people really enjoy the night out and it is free. They enjoy the snacks, conversations, and of course winning the prizes. **Lori Olson**

A Baptism in the wilderness

On a bright sunny day, in July 2007, my granddaughter, Emma Laela was baptized at Camp Kinkora in Borne Lake. All the campers were gathered on the beach and in the water along with the Minister Ros, godparents and friends and family. Afterwards cake and drinks were served on the deck and Emma received lots of gifts. **Connie Olson, Grandma**

Apple picking

Once again the Mile End Mission would like to thank the Standish family and friends for the wonderful welcome we received at the apple picking. We had a wonderful church service held by our good friend Ros. Our meal included corn, hotdogs, homemade apple pie with ice cream and cheese. We went on a hayride through the orchards and up the mountain. Thank you again from all the people at Mile End Mission. **Joyce McDavid**

Granby Zoo

I absolutely did not want to leave Granby Zoo. Time seemed to stop for me! Never having taken a plane, I felt transported to a marvellous island. The people (there were many) were all polite – everyone. A day of harmony – earthly paradise! I'm ready for another day of vacation! **Lise Jutras**

Singing Valentines

Do we care? Yes, we do. It's that time of the year again, when the Ladies and the Gentlemen of the Mission get together and sing a lovely tune on Valentine's day, to a loved one, a shut-in, or in memory of someone. But, most of all we sing it from the bottom of our hearts. **Andree Lenard**

Fund-raising

We worked very hard this year on fundraising. It took a lot of hard work, dedication and commitment from the staff and volunteers. We set out to make up the difference of the money the Diocese cut from us. Angels were looking out for us because as we charged forward with our activities Valentines singing, which this pretty much doubled in profit, to more donations from our open house, to having two 'guignolees' this year which raised over 1000 dollars. But the best is after hearing about our short fall other people that value what we do stepped in and really boosted our financial fall, by doing the hockey event at the Bell Centre. Other donors gave even more money. It was well worth the work and thank-you to all of you who stepped in and helped move us forward. **Lori Olson**

Hockey for a Cause

On Sunday, September 23rd, the Mission held a fund raising event, organized by generous friends of the Mission, at the Bell Centre. Two teams reinforced by former Montreal Canadiens stars Yvon Lambert, Benoit Brunet and Stéphane Richer faced off before a few hundred fans. In this game everyone was a winner. The players and the spectators enjoyed every minutes of the game. But the winner of the day was our Mission since the game generated much-needed funds in order to maintain the services to the Mile End Community. To the players for the entertainment and for their solidarity we assured that your aid is very much appreciated. Hoping for an "encore" in 2008. **William Dodd**

Tuesdays and Thursdays

We have a lunch at 12. We try to cook healthy and everyone enjoys there meal, The desserts we have are amazing. We usually get around 20 people. So if you are at Mile end Mission that day stay for food and conversation

Carleen Taylor

Wednesdays

We sell clothes and knick-knacks. 4 people at a time play Scrabble, with spectators who like to help the players. We cook and serve a meal, and participants help to clean up and wash the dishes. **Emmy Amadou**

Scrabble day

Scrabble day is Wednesday. We always have fours players. If one player steps out for something, there is always someone to replace them. If they don't play, they are still envolved cheering their favourite on. **Connie Olson**

Yoga

Every Monday is sacred. I honour my body and my soul. It has become a way of living, even a daily reflex. I think about my posture. I breathe better. I think better. We have the opportunity to be inspired by our prof Rosanne who is a very special spiritual guide. **Lise Jutras**

RAPPORT ANNUEL FRANÇAIS

Rapport de la directrice

2007 a été une année remplie de défis habituels, de hauts et de bas. Toutefois, notre situation financière semble trouver son air d'aller, le bateau est en marche. Nos fonds provenant du diocèse se sont stabilisés pour les trois prochaines années, les individus et organisations nous ont supporté de façon exceptionnelle, inattendu et inespéré. Je remercie du fond du cœur les bénévoles et les travailleurs de la Mission pour leur travail ardu et leur implication de notre vision. Nous avons trouvé des subventions pour nos trois importantes sorties annuelles, la cabane à sucre,, le Zoo de Granby et la sortie aux pommes à Rougemont. Les portes ouvertes furent merveilleuse, et l'exposition d'art d'enfant et d'adultes, (ainsi que le processus qui a conduit à cette réalisation), les valentins chantés, Le Hockey pour une cause, et Noël - nommer les événements et les inattendus nous apportent du courage et de l'espoir. Un merci très chaleureux à tous nos membres du conseil d'administration, qui nous ont apporté une stabilité et aussi un espoir pour le futur. En tout et partout, le sens de l'implication nous encourage à entreprendre les changements nécessaire, augmenter les travailleurs et grandir avec confiance. Nous avons été profondément attristés par la maladie et le décès de deux bénévoles exceptionnellement engagés : Livingstone Lowe en novembre 2007 et Joyce McDavid le 3 février, 2008. Nous sommes sous le choc, mais nous devons continuer, ce qu'aurait voulu Livie et Joyce pour nous. Nous avons tous changés s'opèrent par nos relations avec eux, nous allons nous en souvenir avec tristesse, mais aussi avec l'éclat de rire de Joyce et de Livie.

Roslyn Macgregor, directrice

Bénévole Ménonnite

Durant l'année 2007, mes tâches à la Mission comprenaient travailler avec les bénévoles, mettre à jour le Site Web, cuisiner des repas, socialiser et de nombreuses autres actions qui s'ajoutent lors d'événements spéciaux. Personnellement, j'ai trouvé [cette année plus facile à l'an passé](#). J'avais une meilleure compréhension des attentes et comment passer aux travers des différentes tâches à accomplir. J'aimerais mettre en lumière un problème, que je pense, pourrait être bénéfique pour la Mission de regarder. Quand j'ai commencé à la Mission, l'attente générale semblait être que je devrais m'adapter et trouver plus ou moins moi-même la définition de mon propre travail selon les événements à venir. Cette approche me convient très bien, mais pour certains dans un environnement nouveau, cela peut apporter de la confusion non nécessaire et un lot de stress dû à l'incompréhension des tâches à accomplir. J'apporte ces faits parce que quelqu'un d'autre prendra ma position durant l'année, et je sens que si cette personne recevrait une ou deux heures d'orientation avec quelqu'un qui a l'expérience, la transition se ferait plus en douceur. Je pense que dans l'ensemble, la Mission se dirige dans une direction positive. Un changement que j'ai remarqué de l'an passé, plus de gens s'impliquent. [Certains utilisant](#) la Mission [de façon sporadique](#), semble de plus en plus prendre leur place en étant plus disposé à aider.

Tyler Braun

Banque alimentaire

Le nombre de membres est resté le même. Plusieurs membres s'inscrivent pour le mois, ce qui leur évitent de venir deux fois [les vendredis](#). Je suis contente, qu'on est eu cette idée, c'est beaucoup moins stressant pour nous tous.

Sur une note plus triste, nous avons perdu un grand ami [et supporteur, Livingstone Lowe est décédé, il venait](#) chaque vendredi récupérer nos surplus pour les distribuer aux familles dans le besoin dans le quartier Parc Extension. Nous nous ennuyons beaucoup de lui et espérons que quelqu'un d'autre prendra la relève.

Connie Olson, directrice

de la banque alimentaire

Dîner de Noël – le 16 décembre 2007

100 personnes et plus ont bravé la tempête de neige (30cm) pour organiser le repas de Noël au YMCA, recevoir les dindes cuites, la farce, les breuvages, les légumes, les desserts. Les bénévoles jeunesse du YMCA ont fait la mise en place des tables et chaises et [plusieurs autres bénévoles](#) ont permis que l'événement soit un succès. Chaque enfant a reçu un cadeau du Père Noël. Tout le monde a aimé le repas de dinde et les nombreuses sucreries à la fin de deux mois d'organisation.

Claudia Hamilton

Dîner de Noël – le 25 décembre 2007

Anna, propriétaire du Café Local reçoit 25 membres de la Mission pour le dîner de Noël. Linda et moi offrons à chaque personne un sac surprise à leur arrivée préparée par des bénévoles de la Mission. La soupe, la dinde, les patates, les légumes et le dessert [sont succulent servit](#) par les amis d'Anna. Augustino aide à ranger à fin du repas.

L'atmosphère est très chaleureuse. **Joanne Racette**

Paniers de Noël

Cette année, nous avons distribués plus de 126 paniers de Noël. Chaque panier contenait, des conserves, pâtes, céréales, bonbons, biscuits, patates, carottes, oranges etc et un joli toutou. Dans chaque panier, nous avons offert une carte cadeau de 30 ou 40\$ pour que les gens achètent ce qu'ils veulent. Un très grand merci pour tous les donateurs de nourriture, d'argent et de temps. Paix.

Connie Olson

Notre guignolée de Noël

La Mission Mile End est l'endroit qui prend sérieusement le fait de ne pas pouvoir célébrer Noël. Moi, Brandon Olson, j'ai passé 6 à 8 heures pour recueillir des dons en argent des gens qui passaient en voiture ou à pieds. Plusieurs personnes ne se sentent pas concernées et donnent 5 cents. Il y a 5 personnes qui ont donné des billets de 20 et 50\$. Malgré tout, la Mission souhaite un bon Noël à tous. Son but est de ramasser 130 paniers de Noël et je pense qu'il réussisse ou pas, ce n'est pas important, ils ont fait de leur mieux. Si vous ne pouvez pas donner, et que vous souhaitez Joyeux Noël à un itinérant, vous supportez la cause. **Brandon Olson (12 ans)**

Les vêtements 1.

Être au comptoir caisse me tient en alerte! Le service à la clientèle me passionne énormément. Je découvre chaque personnalité et je peux mieux répondre à [leurs besoins](#). Je peux voir dans [leur yeux](#) l'émerveillement d'avoir un petit

quelque chose spécifique à eux. J'aime voir les voisins du quartier qui prennent le temps et le soin d'apporter leurs dons. J'y rencontre plein de gens qui font que de jour en jour, c'est un beau défi. Tout ça me tient en forme.

Micheline Arsenault

Les Vêtements 2.

Chaque dimanche ma mère se rend à la Mission pour trier les vêtements qui seront mis sur les étagères et mise en vente la semaine suivante. Une ou deux fois j'ai accompagné ma mère et j'ai aidé. J'ai trouvé cela très plaisant et j'ai aimé aider. **Kayla Roberts (10 ans)**

Art communautaire

Chaque vendredi de 10 à midi, nous mettons en œuvre la créativité de chacun. Journée de la banque alimentaire, au lieu d'attendre, les gens créent. Je sors le matériel et propose un sujet. L'été les enfants [participent pendant l'année](#) les adultes inventent des univers qui transforment leur état à chaque fois. **Joanne Racette**

Projet au Musée des Beaux Arts

En septembre 2007, nous avons complétés un projet d'un an conjointement avec la Mission Mile End et le Musée des Beaux Arts. Le projet a été élaboré dans le cadre du Musée en partage, une collaboration du programme éducatif et d'organismes communautaires sans but lucratif. Pendant l'année des adultes et des enfants ont visités le musée et pris part à des activités et ateliers qui mettaient en relief la créativité de [chacun inspirées](#) des nombreuses collections du Musée. **Trixie Dumont**

Bingo

Nous avons eu quelques Bingo cette année, pas à chaque mois. Les gens ont pris plaisir à la sortie et l'activité gratuite. Ils ont savourés les collations, aimés les conversations et bien sûr gagner des prix. Un bon divertissement pour tous. **Lori Olson**

Un baptême dans la nature

Sous un soleil enchanteur du mois de juillet 2007, ma petite fille Emma Laela a été baptisé au Camp de vacances Kinkora dans le Lac Borne. Tous les campeurs se sont rassemblés autour de la plage et dans l'eau autour du prêtre, [Ros, le parrain et les marraines](#), amis et famille. Pour l'occasion nous avons partagés gâteau et rafraîchissement. Emma a reçu de nombreux cadeaux. **Connie Olson, Grandmère**

Un nouveau visage pour la mission Les mercredis

Nous vendons des vêtements et des bric à bracs. 4 personnes jouent au scrabble avec des spectateurs qui aiment suggérer des réponses joueurs. Nous cuisinons et servons un repas et les participants nettoient et font la vaisselle. **EmmyAmadou**

Jour du Scrabble

Les mercredi, nous sommes toujours quatre joueurs. Si un participant doit quitter, il y a toujours un remplaçant. Nous avons nos [supporteurs qui partagent leur appréciation](#). **Connie Olson**

Sortie aux pommes

Encore une fois la Mission Mile End veut remercier la famille Standish et ses amis pour le merveilleux accueil lors de notre sortie aux pommes. Nous avons eu un merveilleux service religieux orchestré par notre bonne amie Ros. Notre repas comprenait du maïs, hotdogs, tarte aux pommes fait maison avec de la crème glacée et du fromage. Nous nous sommes promener sur le tracteur dans les vergers et vus les chevaux. Merci encore de tous les gens de la Mission Mile End. **Joyce McDavid**

Zoo de Granby

Je ne voulais absolument pas partir du zoo de Granby. Le temps m'a paru s'arrêter! N'ayant jamais pris l'avion je me suis senti transporté sur une île fabuleuse. Les gens (il y en avait tant) tous polis, plus les uns que les autres ... une journée dans l'harmonie ... le paradis terrestre quoi! Je suis prête pour une autre journée de vacances. **Lise Jutras**

Valentins chantés

Est-ce que nous nous préoccupons du bien être des autres? Oui, car le Jour de la St-Valentin, c'est le temps de l'année où les femmes et les hommes de la Mission se rassemblent et chantent une belle chanson d'amour pour ceux qu'on aime, en mémoire de quelqu'un qui nous a quitté, ou qui est seul. Le plus important pour nous tous, c'est que nous chantons du plus profond de nos cœurs. **Andree Lenard**

Collectes de fonds

Nous avons travaillé très [fort cette](#) année pour la recherche de fonds. Un grand et dur travail de dévouement et d'implication de la part des employés et des bénévoles. Nous avons essayé de combler la perte de revenu du diocèse. Des anges nous observent, car l'activité des Valentins chantés a rapportée le double de l'an dernier, nous avons reçu plus de dons lors de nos portes ouvertes, nos deux guignolées ont rapportées plus de \$1,000. Nous avons vécu un automne tranquille, mais le meilleur stimulant était à venir avec le hockey pour une cause au Centre Bell. D'autres donateurs ont augmentés leurs dons. C'était très bien et merci à tous ceux qui ont pris le bateau avec nous et nous ont aidé à prendre les amarres. **Lori Olson**

Hockey pour une cause

Le Dimanche 23 septembre, la mission a tenu un événement au Centre Bell dans le cadre de la campagne de financement. Deux équipes [amateurs](#) se sont jointes aux ex-Canadiens Yvon Lambert, Benoît Brunet et Stéphane Richer. Ils se sont affrontés devant quelques centaines de « fans ». Lors de cette partie tout le monde a gagné. Les joueurs et les spectateurs se sont amusés. C'est la Mission qui est la grande gagnante car [la partie](#) a généré des fonds indispensables pour la continuation des services offerts à la communauté du Mile End. Aux joueurs, merci pour le divertissement et merci pour votre geste de solidarité qui est grandement apprécié. Espérant avoir un « encore » en 2008. **William Dodd**

Le Yoga

Chaque lundi est sacré. J'y honore mon corps et mon âme. C'est devenu une manière de vivre. C'est même un réflexe au quotidien. Je pense à ma posture. Je respire mieux. Je pense mieux... Nous avons la chance d'être inspirer par notre prof Rosanne qui est un guide spirituel extra. **Lise Jutras**

Mile End Legal Clinic

The Mile End Legal Clinic continues to find its services in high demand. We offer free legal information to members of the community. Under the supervision of Barbara Cuber, Nick Dodd and David Laflamme, two McGill law students, are on hand every Wednesday night from 6:00 to 7:00pm, to meet with clients and help them with their legal problems.

This year we have worked in a wide range of fields, including: employment matters, civil lawsuits, family law, the police complaints procedure and criminal law, as well as landlord-tenant disputes. We also try to direct clients with problems that are not legal to the appropriate support services.

The clinic celebrated an important court victory in this spring, when the Régie du logement decided in favour of two of our clients in their action against their neglectful landlord. As a result of our victory the landlord sold the building, and the new owners have already improved our clients' living situation dramatically.

Volunteer lawyers from the community also agreed to represent a group of tenants living around the corner from the Mission whose landlord was trying to illegally increase their rent. We are still awaiting a decision in that case.

The clinic looks forward to another year of promoting access to justice, by helping people who are not familiar with the legal system understand and protect their rights.

Geeta Narang

Director of the Mile-End legal Clinic, Member of the Québec Bar

<http://www.justicemontreal.org/>